



**Nom:**  
**Saydi Yajaira Espinal Osorio**  
**Territori originari:**  
**Hondures**



#### **D'on ets?**

Soc hondurenya, de la zona d'Olancho.

#### **Com va ser la teva arribada a Catalunya?**

Vaig venir fa dos anys sola. Estava contenta perquè veuria una cosina meva que és com una germana per a mi, però també espantada per la pandèmia.

#### **Per què vas escollir Ripollet per viure?**

Perquè hi viu la meva cosina i em va dir que li agradava molt el poble.

#### **Què t'agrada de la ciutat?**

Conec bé Ripollet, ho conec tot, perquè surto molt amb la senyora gran a qui cuido. M'agrada molt la zona del bosc i el riu, per sortir a caminar.

#### **Què recomanaries a algú que acaba d'arribar a Catalunya?**

Que vingui a Ripollet, perquè la gent és agradable, i que aprenguin el català i la cultura d'aquí.

#### **I si visitéssim el teu lloc d'origen?**

Les ruïnes de Copán, les platges caribenyes, els Cayos Cochinos...

#### **Per què estudies català?**

Perquè m'agrada la llengua i aprendre i perquè visc amb persones catalanes i vull comunicar-m'hi millor.

#### **Quin curs fas de català?**

He acabat Bàsic 2. M'agrada conèixer la cultura d'aquí i que les classes permeten conèixer gent diferent.

#### **Tens algun truc per aprendre català?**

Escollar música, i també escolto les amigues de la senyora a qui cuido quan surt a berenar amb elles. I si hi ha paraules interessants els pregunto què volen dir.

#### **És fàcil parlar català al carrer?**

Amb l'àvia que cuido sí que em resulta fàcil, i amb les seves filles, cada cop més. Abans tenia vergonya i por que es riguessin de mi. Està bé perquè aquí la gent t'ajuda, et corregeix bé i els agrada que aprenguis la llengua.

#### **Què en penses, dels catalans?**

Tot és molt diferent: els horaris, el menjar, la gent... I la manera de viure al poble és bonica. No tens por si surts a passejar i et sents amb més llibertat, i la gent és molt amable.

#### **Hi ha alguna cosa de la societat catalana que t'hagi sorprès?**

El clima: aquí hi ha moltes estacions, mentre que a Hondures només hi ha hivern o estiu.

### Curiositats lingüístiques

#### **Quines llengües parles?**

**Jo parlo castellà i ara català. A Hondures també s'hi parla miskito i garífuna, però jo no els entenc.**

#### **Ens dius alguna paraula o expressió típica d'allà?**

**La meva mare sempre em deia: "el que mucho abarca poco aprieta", que vol dir que vols moltes coses i no n'aconsegueixes cap.**

#### **Quina és la teva paraula preferida en català?**

**La primera paraula que em va cridar l'atenció era "això mateix", perquè per com sonava em pensava que volia dir "asomarse". La sentia quan la gent parlava pel mòbil i la vaig buscar al traductor, perquè al principi no tenia prou confiança amb la senyora i no l'hi podia preguntar. Ara sí, perquè ja fa més d'un any que estic amb ella, i estic molt contenta.**

#### **Coneixes les festes i tradicions catalanes?**

Sí, conec la festa de Sant Jordi, vaig veure el Cabraboc per Carnaval...

#### **Què trobes a faltar del teu lloc d'origen?**

M'emociona parlar-ne. Trobo a faltar la família, la meva germana petita, els amics, el menjar... I el meu poblet, Las Camelias, de 200 habitants. ■